

# ATV930D18N4Z

variable speed drive, Altivar Process ATV900,  
ATV930, 18kW, 380 to 480V, cabinet  
Integration, IP20



## Presentazione

|   |  |
|---|--|
| Gamma prodotto                          | Altivar Process ATV900   |
| Applicazione                            | Applicazione industriale   |
| Tipo prodotto                           | Variatore di velocità  |
| Applicazione prodotto                   | Motori asincroni<br>Motori sincroni  |
| Prodotto per applicazioni specifiche    | Process for industrial   |
| Variante                                | With braking chopper<br>Versione standard  |
| Numero di fasi rete                     | 3 fasi   |
| Installazione                           | Cabinet mount  |
| Protocollo di comunicazione delle porte | Modbus TCP<br>Ethernet/IP<br>Modbus seriale  |
| Tensione alimentazione nominale [Us]    | 380...480 V - 15...10 %  |
| Potenza motore in kW                    | 18,5 KW per impiego normale<br>15,0 kW per impiego pesante   |
| Corrente di uscita continua             | 39,2 A a 4 kHz per impiego normale<br>31,7 A a 4 kHz per impiego pesante   |
| Filtro EMC                              | Integrato<br>With EMC plate option   |
| Grado di protezione IP                  | IP21   |
| Option module                           | Slot A: modulo comunicazione per Profibus DP V1<br>Slot A: modulo comunicazione per PROFINET<br>Slot A: modulo comunicazione per DeviceNet<br>Slot A: modulo comunicazione per EtherCAT<br>Slot A: modulo comunicazione per connessione CANopen a cascata RJ45<br>Slot A: modulo comunicazione per CANopen SUB-D 9<br>Slot A: modulo comunicazione per CANopen morsetti a vite<br>Slot A/slot B/slot C: scheda estensione ingressi/uscite<br>Slot A/slot B/slot C: scheda estensione uscite relè<br>Slot B: 5/12 V scheda interfaccia encoder digitale<br>Slot B: scheda interfaccia encoder analogico<br>Slot B: scheda interfaccia resolver<br>Modulo comunicazione per Ethernet Powerlink |
| Logica ingresso digitale                | 16 velocità preselezionate   |
| Profilo di controllo motore asincrono   | Coppia standard costante<br>Coppia standard variabile<br>Modalità coppia ottimizzata   |
| Profilo di controllo motore sincrono    | Motore a magnete permanente<br>Synchronous reluctance motor  |
| Massima frequenza di uscita             | 599 Hz   |
| Frequenza di commutazione               | 2...16 kHz regolabile<br>4...16 kHz con fattore di declassamento   |
| Frequenza di commutazione nominale      | 4 kHz  |
| Corrente di linea                       | 33,4 A a 380 V (impiego normale)<br>27,7 A a 380 V (impiego pesante)<br>28,9 A a 480 V (impiego normale)<br>24,4 A a 480 V (impiego pesante)   |
| Potenza apparente                       | 24 KVA a 480 V (impiego normale)<br>20,3 kVA a 480 V (impiego pesante)   |
| Corrente transitoria massima            | 47 A durante 60 s (impiego normale)<br>47,6 A durante 60 s (impiego pesante)   |
| Frequenza di rete                       | 50...60 Hz   |
| Isc linea presunta                      | 50 kA  |

## Caratteristiche tecniche

|  |  |
|--|--|
| Numero ingressi digitali                             | 10   |
| Tipo di ingresso digitale                            | DI1...DI8 programmabile, 24 V CC ( $\leq 30$ V), impedenza: 3,5 kOhm<br>DI7, DI8 programmabile come ingresso ad impulsi: 0...30 kHz, 24 V CC ( $\leq 30$ V)<br>STOA, STOB safe torque off, 24 V CC ( $\leq 30$ V), impedenza: $> 2,2$ kOhm   |
| Numero uscite digitali                               | 2  |
| Tipo di uscita digitale                              | Uscita logica DQ+ 0...1 kHz $\leq 30$ V CC 100 mA<br>Programmable as pulse output DQ+ 0...30 kHz $\leq 30$ V CC 20 mA<br>Uscita logica DQ- 0...1 kHz $\leq 30$ V CC 100 mA   |
| Numero ingressi analogici                            | 3  |
| Tipo di ingresso analogico                           | Tensione configurabile con software AI1, AI2, AI3: 0...10 V CC, impedenza: 30 kOhm, risoluzione 12 bit<br>Corrente configurabile con software AI1, AI2, AI3: 0...20 mA/4...20 mA, impedenza: 250 Ohm, risoluzione 12 bit   |
| Numero uscite analogiche                             | 2  |
| Tipo uscita analogica                                | Tensione configurabile con software AQ1, AQ2: 0...10 V CC impedenza 470 Ohm, risoluzione 10 bit<br>Corrente configurabile con software AQ1, AQ2: 0...20 mA impedenza 500 Ohm, risoluzione 10 bit   |
| Numero relè uscita                                   | 3  |
| Tipo uscita relè                                     | Logica relè configurabile R1: relè di guasto NO/NC durata elettrica 100000 cicli<br>Logica relè configurabile R2: sequenza relay NO durata elettrica 1000000 cicli<br>Logica relè configurabile R3: sequenza relay NO durata elettrica 1000000 cicli   |
| Massima corrente di commutazione                     | : 3 A a 250 V CA su resistivo carico, $\cos \phi = 1$ R1 uscita relè<br>: 3 A a 30 V CC su resistivo carico, $\cos \phi = 1$ R1 uscita relè<br>: 2 A a 250 V CA su induttivo carico, $\cos \phi = 0,4$ e $L/R = 7$ ms R1 uscita relè<br>: 2 A a 30 V CC su induttivo carico, $\cos \phi = 0,4$ e $L/R = 7$ ms R1 uscita relè<br>: 5 A a 250 V CA su resistivo carico, $\cos \phi = 1$ R2, R3 uscita relè<br>: 5 A a 30 V CC su resistivo carico, $\cos \phi = 1$ R2, R3 uscita relè<br>: 2 A a 250 V CA su induttivo carico, $\cos \phi = 0,4$ e $L/R = 7$ ms R2, R3 uscita relè<br>: 2 A a 30 V CC su induttivo carico, $\cos \phi = 0,4$ e $L/R = 7$ ms R2, R3 uscita relè |
| Corrente minima di commutazione                      | : 5 mA a 24 V CC R1, R2, R3 uscita relè  |
| Interfaccia  | Ethernet<br>2 cavi RS 485  |
| Tipo di connettore                                   | 2 RJ45<br>1 RJ45   |
| Metodo di accesso                                    | Schiavo Modbus TCP   |
| Velocità di trasmissione                             | 10, 100 Mbits<br>4.8 kbps<br>9600 bit/s<br>19200 bit/s   |
| Trama di trasmissione                                | RTU  |
| Numero di indirizzi                                  | 1...247  |
| Formato dati   | 8 bit, parità dispari o nessuna parità configurabile   |
| Tipo di polarizzazione                               | Nessuna impedenza  |
| 4 quadrant operation possible                        | TRUE   |
| Rampe accelerazione/decelerazione                    | Lineare, impostabile da 0,01...9999 s  |
| Compensazione slittamento motore                     | Regolabile<br>Qualsiasi carico automatico<br>Non disponibile nella legge di controllo per motori sincroni<br>Può essere soppresso  |
| Frenatura di arresto                                 | Con iniezione CC   |
| Brake chopper integrated                             | TRUE   |
| Corrente di Ingresso massima per fase                | 33,4 A   |
| Massima tensione di uscita                           | 480,0 V  |
| Relative symmetric network frequency tolerance       | 5 %  |
| Base load current at high overload                   | 31,7 A   |
| Base load current at low overload                    | 39,2 A   |
| Potenza dissipata in W                               | 67 W convezione naturale: a 380 V, frequenza di commutazione 4 kHz<br>460 W convezione forzata: a 380 V, frequenza di commutazione 4 kHz   |
| Con funzione di sicurezza Safely Limited Speed (SLS) | TRUE   |



|   |   |
|---|---|
| Con funzione di sicurezza Gestione sicura del freno (SBC/SBT) | TRUE  |
| Con funzione di sicurezza Safe Operating Stop (SOS)           | FALSE   |
| Con funzione di sicurezza Posizione sicura (SP)               | FALSE   |
| Con funzione di sicurezza Logica programmabile sicura         | FALSE   |
| Con funzione di sicurezza Safe Speed Monitor (SSM)            | FALSE   |
| Con funzione di sicurezza Safe Stop 1 (SS1)                   | TRUE  |
| Con sft fct Safe Stop 2 (SS2)                                 | FALSE   |
| Con funzione di sicurezza Safe Torque Off (STO)               | TRUE  |
| Con funzione di sicurezza Safely Limited Position (SLP)       | FALSE   |
| Con funzione di sicurezza Safe Direction (SDI)                | FALSE   |
| Tipo di protezione  | Protezione termica: motore<br>Funzione Safe Torque Off: motore<br>Interruzione fase motore: motore<br>Protezione termica: comando<br>Funzione Safe Torque Off: comando<br>Sovratemperatura: comando<br>Sovracorrente tra fasi in uscita e terra : comando<br>Sovraccarico della tensione di uscita: comando<br>Protezione da cortocircuito: comando<br>Interruzione fase motore: comando<br>Sovratensioni sul bus CC: comando<br>Sovratensione alimentazione: comando<br>Sottotensione alimentazione: comando<br>Perdita fase alimentazione: comando<br>Overspeed: comando<br>Interruzione sul circuito di controllo: comando |
| Quantità per confezione                                       | 1   |
| Larghezza   | 195 mm  |
| Altezza   | 480 mm  |
| Peso netto  | 13,6 kg   |
| Collegamento elettrico  | Controllo: terminale a vite 0,5...1,5 mm²/AWG 20...AWG 16<br>Lato linea: terminale a vite 10...16 mm²/AWG 8...AWG 6<br>Motore: terminale a vite 10...16 mm²/AWG 8...AWG 6<br>DC bus: terminale a vite 10...16 mm²/AWG 8...AWG 6   |
| Velocità di trasmissione                                      | 10/100 Mbit/s per Ethernet IP/Modbus TCP<br>4,8 - 9,6 - 19,2 - 38,4 kbit/s per Modbus seriale   |
| Modo di scambio   | Half duplex, full duplex, autonegoziazione Ethernet IP/Modbus TCP   |
| Formato dati  | 8 bit, parità dispari o nessuna parità configurabile per Modbus seriale   |
| Tipo di polarizzazione  | Nessuna impedenza per Modbus seriale  |
| Numero di indirizzi   | 1...247 per Modbus seriale  |
| Alimentazione   | Alimentazione esterna per ingressi digitali: 24 V CC (19...30 V), <1,25 mA, tipo di protezione: protezione sovraccarico e da cortocircuito<br>Alimentazione interna per potenziometro di riferimento (da 1 a 10 kOhm): 10,5 V CC +/- 5 %, <10 mA, tipo di protezione: protezione sovraccarico e da cortocircuito<br>Alimentazione interna per ingressi digitali e STO: 24 V CC (21...27 V), <200 mA, tipo di protezione: protezione sovraccarico e da cortocircuito   |
| Segnalazione locale   | Diagnostica locale: 3 LED (mono/dual colore)<br>Stato comunicazione integrata: 5 LED (doppio colore)<br>Stato modulo di comunicazione: 2 LED (doppio colore)<br>Presenza di tensione: 1 LED (rosso)   |
| Compatibilità ingresso  | DI1...DI8: ingresso digitale PLC livello 1 conforme a IEC 61131-2<br>DI7, DI8: pulse input PLC livello 1 conforme a IEC 65A-68<br>STOA, STOB: ingresso digitale PLC livello 1 conforme a IEC 61131-2  |
| Logica ingresso digitale                                      | Logica positiva (sorgente) (DI1...DI8), < 5 V (stato 0), > 11 V (stato 1)<br>Logica negativa (corrente) (DI1...DI8), > 16 V (stato 0), < 10 V (stato 1)<br>Logica positiva (sorgente) (DI7, DI8), < 0,6 V (stato 0), > 2,5 V (stato 1)<br>Logica positiva (sorgente) (STOA, STOB), < 5 V (stato 0), > 11 V (stato 1)  |
| Durata campionatura   | 2 Ms +/- 0,5 ms (DI1...DI8) - ingresso digitale<br>5 Ms +/- 1 ms (DI7, DI8) - pulse input<br>1 Ms +/- 1 ms (AI1, AI2, AI3) - ingresso analogico<br>5 ms +/- 1 ms (AQ1, AQ2) - uscita analogica  |
| Precisione  | +/-0,6% AI1, AI2, AI3 per una variazione di temperaturadi 60°C ingresso analogico<br>+/- 1 % AQ1, AQ2 per una variazione di temperaturadi 60°C uscita analogica   |




|                  |   |
|------------------|---|
| Errore linearità | : +/-0,15% del valore massimo per ingresso analogico AI1, AI2, AI3<br>: +/-0,2% per uscita analogica AQ1, AQ2 |
| Tempo di refresh | : 5 ms (+/- 0,5 ms) (R1, R2, R3)uscita relé   |
| Isolamento       | Tra terminali di potenza e controllo  |

## Ambiente

|  |  |
|--|--|
| Altitudine di funzionamento  | <= 1000 m senza declassamento<br>1000...4800 m con declassamento corrente dell'1% per 100 m  |
| Posizione operativa  | Verticale +/- 10 gradi   |
| Certificazioni prodotto  | UL[RETURN]TÜV[RETURN]CSA   |
| Marcatura  | CE   |
| Norme di riferimento   | UL 508C<br>IEC 61800-3<br>IEC 61800-5-1<br>IEC 61000-3-12<br>IEC 60721-3<br>IEC 61508<br>IEC 13849-1   |
| Maximum THDI   | <48 % 80...100% del carico conforme a IEC 61000-3-12   |
| Stile assemblaggio   | Con dissipatore di calore  |
| Compatibilità elettromagnetica   | Test di immunità alle scariche elettrostatiche livello 3 conforme a IEC 61000-4-2<br>Test di immunità ai campi elettromagnetici a radiofrequenza irradiata livello 3 conforme a IEC 61000-4-3<br>Test di immunità ai transitori elettrici veloci/burst livello 4 conforme a IEC 61000-4-4<br>Prova di immunità all'impulso di tensione-corrente 1,2/50 µs - 8/20 µs livello 3 conforme a IEC 61000-4-5<br>Test immunità radiofrequenza condotta livello 3 conforme a IEC 61000-4-6 |
| Environmental class (during operation)                                     | Class 3C3 according to IEC 60721-3-3<br>Class 3S3 according to IEC 60721-3-3   |
| Accelerazione massima sotto impatto d'urto (durante il funzionamento)      | 150 m/s <sup>2</sup> at 11 ms  |
| Massima accelerazione sotto stress vibrazionale (durante il funzionamento) | 10 m/s <sup>2</sup> at 13...200 Hz   |
| Deformazione massima sotto carico vibrante (durante il funzionamento)      | 1.5 mm at 2...13 Hz  |
| Permitted relative humidity (during operation)                             | Class 3K5 according to EN 60721-3  |
| Volume aria raffreddamento   | 215 m <sup>3</sup> /h  |
| Categoria di sovratensione   | III  |
| Circuito di regolazione  | Regolatore PID regolabile  |
| Resistenza di isolamento   | > 1 MOhm 500 V CC per 1 minuto a massa   |
| Livello di rumore  | 59,5 dB conforme a 86/188/EEC  |
| Resistenza alle vibrazioni   | 1,5 mm picco-picco (F= 2...13 Hz) conforme a IEC 60068-2-6<br>1 gn (F= 13...200 Hz) conforme a IEC 60068-2-6   |
| Resistenza agli shock  | 15 gn per 11 ms conforme a IEC 60068-2-27  |
| Caratteristiche ambientali   | Resistenza ad atmosfere chimiche classe 3C3 conforme a IEC 60721-3-3<br>Resistenza ad ambienti polverosi classe 3S3 conforme a IEC 60721-3-3   |
| Umidità relativa   | 5...95 % senza condensa conforme a IEC 60068-2-3   |
| Temperatura ambiente di funzionamento                                      | -15...50 °C (senza declassamento)<br>50...60 °C (con fattore di declassamento)   |
| Livello di rumore  | 59,5 dB  |
| Grado di inquinamento  | 2  |
| Temperatura di trasporto dell'aria ambiente                                | -40...70 °C  |
| Temperatura di stoccaggio  | -40...70 °C  |

## Sostenibilità dell'offerta

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Stato offerta sostenibile  | Prodotto Green Premium  |
| Regolamento REACh          |  Dichiarazione REACh |
| Direttiva RoHS UE          | Conformità proattiva (prodotto al di fuori dell'ambito legale di RoHS Unione europea)                   |
| Mercury free               | Sì  |
| RoHS exemption information |  Sì                  |

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Regolamento RoHS della Cina | <a href="#"> Dichiarazione RoHS Della Cina</a>            |
| Informazioni ambientali     | <a href="#"> Profilo Ambientale Del Prodotto</a>         |
| Profilo di circolarità      | <a href="#"> Informazioni Sulla Fine Della Vita</a>      |
| WEEE                        | Nei mercati dell'Unione Europea il prodotto deve essere smaltito in base a un metodo differenziato specifico e non tra i normali rifiuti. |